

Per fax n.0033.4.91.16.04.27
"Ordre des Experts-Comptables"
A l'attenzione del Segretario Generale
Sig. Le Merour
Avenue du Prado, 485
13008 MARSIGLIA

Lacchiarella, li 10 gennaio 2005

Oggetto : Attestazione di bilancio

Egregio Signor Le Merour,

In quanto Esperto Contabile francese e anche Dottore Commercialista in Italia, mi trovo nella seguente situazione: le società controllanti francesi mi chiedono ogni anno un'attestazione di bilancio per le loro filiali italiane (mie clienti) sulla base di ciò che esiste in Francia.

Rispondo sempre che, a mio avviso, questa attestazione non ha alcun valore giuridico né per la Francia né per l'Italia. In effetti, poiché in Francia è redatta sulla base del bilancio francese e in Italia questo tipo di documento non esiste.

E' per questo motivo che desidererei avere il suo parere scritto su questa situazione. Tanto più che sulla base della formazione "Pratica delle norme: missioni sul bilancio" che ho seguito il 13 dicembre 2004 a Brignoles e organizzata dall'ARFEC, sono state menzionate due informazioni che entrano in contraddizione:

- Sequenza 1, pagina 21 "...in effetti, essendo questa missione di presentazione una particolarità francese, l'opinione rilasciata **non ha alcun valore** al di fuori delle frontiere "esagonali"."
- Sequenza 2 pagina 3 "...Infine, **non è raccomandata**, per la sua particolarità locale, se l'attestazione è a destinazione di entità o di persone fisiche straniere"

Nell'attesa di una sua risposta in merito, porgo distinti saluti.

Studio Mauro Michelini

Claire Jousseaume